

目錄 CONTENTS



2022 Sports Elite Awards 111 年體育運動精英獎



Gold Medalists Proudly Come Together After Taiwan Bags 3 Gold, 13 Silver and 14 Bronze Medals at the Deaflympics to Share Their Glory 達福林匹克運動會勇奪 3 金 13 銀 14 銅 金牌選手齊聚分享榮耀



"Connection Between Sports Industry, Science and Competition, Unlimited Care for Health" Grand Event on the Sports Academia Calendar Opened on December 10 Brainstorming Takes National Sports Power to a New Level

7

運產科競連成線 照護健康無極限 體育運動學術盛會10日開幕 智慧激盪 國家運動實力再升級

Everyone's Crazy About the World Cup Good Lottery Sales Results Achieved Again 全民瘋世足,再創運彩銷售佳績



National Sports Training Center Phase 3 Construction Plan Enters Third Year The Training Environment Further Upgraded 國訓中心第 3 期興整建計畫進入第 3 年,培訓環境再升級



Translation 中文翻譯

• • •









2022 Sports Elite Awards



Group photo of finalists and award winners of the 2022 Sports Elite Awards

The Sports Administration held the 2022 Sports Elite Awards Presentation Ceremony at Event Space in Taipei on December 9, 2022. Six finalists were chosen for each award in the initial selection meeting and the winners chosen in a final selection meeting held on the morning of the ceremony. Best Male Athlete was Yang Yung-wei, Best Female Athlete was Lin Yu-ting, Best Coach was Liu Wen-deng, Best Sports Team was the Taiwan women's tug of war team at the 2022 World Games, the Best Sporting Spirit Award was won by Chen Nien-chin and Best Newcomer was Chuang Jia-lung. In his speech, Minister of Education Pan Wen-chung congratulated and encouraged all the winners and affirmed all athletes and coaches for the hardships they endure before and during competition and for winning glory for Taiwan. He also presented the Lifetime Achievement Award to Chang Chao-kuo and the Special Award to Liu Po-chun.





The athletes who are finalists for the Sports Elite Awards every year have all achieved a certain level of success and been the topic of discussion in the previous year, and continue to actively strive for success each time in their own way to achieve glory for Taiwan on the international stage. With the effort of athletes and coaches clear to see, it is hoped the public can give them more affirmation and support and continue to encourage and support all athletes. It is hoped all Taiwan's athletes and coaches will perform well in competition and that next year more athletes compete for the Sports Elite Awards.



At the 2022 Sports Elite Awards presentation ceremony, Minister of Education Pan Wen-chung (middle) presented the Lifetime Achievement Award to Chang Chao-kuo (right) and the Special Award to Liu Po-chun (left)





Gold Medalists Proudly Come Together After Taiwan Bags 3 Gold, 13 Silver and 14 Bronze Medals at the Deaflympics to Share Their Glory



Deaflympics gold medalists came together to share their glory. From left: Hsu Le, Lin Chia-wen, Ho Chiu-mei, Sports Administration Deputy Director General Lin Che-hung, Sports For All Division Chief Lu Chung-ren, Chen Chien-hao and Hsieh Sheng-fu attended.

As 2022 the 24th Deaflympics came to a close, Taiwan's delegation had won 3 gold, 13 silver and 14 bronze medals, the medal haul exceeded the medals won last time (4 gold, 5 silver and 8 bronze medals) and second only to the Deaflympics held in Taipei in 2009. This was not only a rich medal harvest, it also showed the efficacy of the Program for Nurturing Disabled Upcoming Athletes With Potential. The Sports Administration invited the gold medalists to come together to share their glory with everyone.

The Sports Administration invited Deaflympics gold medalists Hsu Le (athletics) Lin Chia-wen and Ho Chiu-mei (tennis women's doubles) and Hsieh Sheng-fu and Chen Chien-hao (bowling men's doubles) to attend the regular press conference to share their glory and joy of winning



Sports Administration Newsletter

and look forward to continuing to have success in international deaf sports. All the athletes are looking forward to the next international multi-sport competition the 2024 Asia Pacific Deaf Games, hoping to exceed their limits and achieve good results once more.

The Deaflympics is an international multi-sport competition held every four years, and is the highest pantheon of deaf sports. The 24th edition was planned for 2021, however, affected by COVID-19, it was delayed until to May 1-15, 2022, held in Caxias do Sul, Brazil; the bowling event was further delayed to October 20-30 because of host city venue issues and was held in Kuala Lumpur, Malaysia. Taiwan sent 51 athletes to take part in the nine sports including athletics, tennis, table tennis, badminton, basketball, shooting, karate, taekwondo and bowling and bagged 3 gold, 13 silver and 14 bronze medals; the excellent performance was second only to the 2009 Taipei Deaflympics (33 medals).

The bowling team won 1 gold, 6 silver and 6 bronze medals, more than any other Taiwanese team and lived up to the name "Deaflympics medal bank"; the athletics team also performed well, winning 1 gold, 2 silver and 1 bronze medals. In particular, third year high school student Hsu Le won a gold medal in the 100 meter hurdles (breaking the games record) and a bronze medal in the 100 meters (breaking the deaf U20 world record). Taiwan had three athletes each in tennis and shooting teams and won 4 medals (1 gold, 2 silver, 1 bronze) and 3 medals (1 silver, 2 bronze) respectively ranking high in medal winning rate. Medals were also won by the table tennis, badminton and karate teams, the teams performed well.

The Sports Administration said that as this edition of the Deaflympics took place during the COVID-19 pandemic, forming a delegation and taking part in competition had more variables and challenges ever than before. Luckily, athletes continued to prepare during the pandemic and were able to showcase the results of their training during competition, winning 30 medals, more than the previous edition. The Program for Nurturing Disabled Upcoming Athletes With Potential has been implemented since 2020; Six athletes who have benefitted from the Program were in the Taiwan delegation for the Deaflympics this time; apart from Hsu Le, young shooter Hsu Ming-rui won a bronze medal in his first appearance at the event, showing the effectiveness of the Program. In the future, the Sports Administration will continue to provide the resources athletes and coaches need and to become the most solid backup for Taiwan's delegation, in order for Taiwan's athletes to be even more successful on the Deaflympics stage in the future.





"Connection Between Sports Industry, Science and Competition, Unlimited Care for Health" Grand Event on the Sports Academia Calendar Opened on December 10 Brainstorming Takes National Sports Power to a New Level



Sports Administration Interim Director General Lin Teng-chiao attended and gave a speech at the National Sports Academic Group Joint Annual Meeting and Academic Seminar

A grand event on the sports academia calendar was held on December 10 and 11, 2022, at Kaohsiung Medical University. With the theme "Connection between sports industry, science and competition, unlimited care for health," the 17th National Sports Academic Group Joint Annual Meeting and Academic Seminar combined academic research, industry utilization, policy planning and other issues, coagulating the soft power of the economic potential of Taiwan's sports industry. Interim Sports Administration Director General and Ministry of Education Deputy Minister Lin Teng-chia attended and presented the "Sports Cultivator Award" to various study associations and scholars in various areas for their contribution to sports academia, expressing the hope that national sports power can be taken to a new level through industry-government-academia cooperation and brainstorming.





Deputy Minister Lin said that the Sports Administration established the National Sports Training Center in 2005. Through supporting athletes with professional, flexible and science-based training, they were able to achieve impressive results at the 2017 Taipei Universiade, Jakarta Asian Games and Tokyo Olympics. Athletes have been supported behind the scenes by the strong capabilities and support of sports academic groups in the areas of sports science, sports training, anti-doping and precision sports, allowing them to excel.



The scene of the poster presentation at the 17th National Sports Academic Group Joint Annual Meeting and Academic Seminar

To further raise the level of Taiwan's sports competitive power and promote sports science research and application, the Sports Administration has promoted the "Act for Establishment of the National Sports Training Center" with the assistance of sports experts and scholars; the draft was passed at the joint meeting of the Legislative Yuan Judiciary and Organic Laws and Statutes Committee and Education and Culture Committee on December 5, 2022. Deputy Minister Lin thanked sports academia for

providing endless wisdom and assisting the Sports Administration promote sports science research and application. The hope is, by establishing the dedicated National Sports Science Center, to use the organizational characteristics of independent administrative institutions of flexibility and autonomy to let the Center build a sports science-oriented support system to provide complete and comprehensive sports science logistical support to athletes and coaches; and, in coordination with sports policy, make a big contribution to the promotion of the development of sports science in Taiwan and activation of the sports industry, and also take Taiwan's completive sports performance to a new level.

The National Sports Academic Group Joint Annual Meeting is hosted by a different sports academic group each year. The host was the Taiwan Anti-Doping Association in 2022. The speakers at that year's conference were Director of the Sports Development Bureau of Kaohsiung City



Sports Administration Newsletter

Government Hou Tsun-yao, Specially Appointed Professor Kao Chin-hsung, Prof. Chang Nairen, Prof. Hsu Mei-chich, Prof. Pan Chien-yu and Prof. Chou Chien-chih. In all, 26 study associations took part with 190 oral papers and posters presented. There were 500 people in attendance, showing the enthusiastic participation.

As for the key note speeches, first off was Director Hou Tsun-yao of the Sports Development Bureau of KCG with "Sea Harbor City Sports and Leisure Industry," sharing the Kaohsiung sport and leisure industry development current situation and outlook; this was followed by Specially Appointed Professor Kao Chin-hsung who talked on "Sports Industry Current Situation and Future Development" in the post-pandemic era; in the area of sports training, Prof. Chang Nai-ren spoke on "The Guardians of Athlete Health"



The 6th keynote speech of the 17th National Sports Academic Group Joint Annual Meeting and Academic Seminar was given by Prof. Chou Chien-chih of the University of Taipei on the subject of child health.

and Prof. Hsu Mei-Chich spoke on "Sports Doping Control Development Trends; on day 2, Prof. Pan Chien-yu spoke on "LOHAS Seniors", and Prof. Chou Chien-chih spoke on "Child Health, "highlighting the importance of sports and exercise for child and seniors' health. Worth mentioning is that the Forum also invited Prof. Chen Mei-yen and well known table tennis player Chuang Chih-yuan, Yeh Yi-tian and coach Chuang Chih-hsiung to discuss developments and actual competitive application of the precision sports science research supported by the National Science Council in recent years. The themes were diverse, having depth and breadth. It is hoped that the capability and influence of academia will, through seminar, exchange, continue to lead the vigorous development of sports academia in Taiwan.





Everyone's Crazy About the World Cup Good Lottery Sales Results Achieved Again



The "Everyone's crazy about the World Cup, good lottery sales results achieved again" press conference. From left: Taiwan Sports Lottery Company President Ted Lin (Lin Po-tai,) Division Chief of the Sports Administration Sports Industry and Planning Division Liu Tse-chun, Media Division Executive Secretary Yang, Chu-yu.

With the end of lockdowns around the world, the FIFA Qatar World Cup became the focus of attention of sports fans worldwide. With everyone's attention on the World Cup, up to the end of the tournament on December 18, 2022, sales of Taiwan Sports Lottery reached an impressive NT\$10.4 billion, a figure 48% higher than the sales of NT\$7 billion for the World Cup in Russia in 2018. The Sports Administration said that the 64 games of the tournament generated a surplus of over 1 billion for the Sports Development Fun, serving as an important driving force for sports development in Taiwan.

For this World Cup, Taiwan Sports Lottery planned single games and mid-game bets for all 64 games and opened betting early to warm up well in advance. Also, there were 23 ways of betting, including champions and special items, including: predicting the champions, advancing teams, Golden Boot winner, Golden Ball winner and Golden Gloves winner to increase betting

• •





momentum and attract the public's attention. The media's continued reporting on the group stage, the surprises of the last 16 knockout stage and the performance of Asian teams generated much discussion and drove overall sales.



The "Everyone's crazy about the World Cup, good lottery sales results achieved again" press conference. To date, the Sports Lottery has injected NT\$5.8 billion into the Sports Development Fund. It is an important driving force behind the development of sports in Taiwan. Giving a thumbs up to the Sports Lottery.

The Sports Administration stated that, to date, accumulated sales of Taiwan Sports Lottery in 2022 are NT\$58 billion; for every NT\$100 sales, NT\$10 goes to the Sports Development Fund. Serving as the main pillar of sports promotion in Taiwan, it is used for government care for and nurturing of athletes, promoting schools' physical education, molding a sports for all atmosphere, handling international sports events and assisting with the development of the sports industry. It provides important support for national sports development.





National Sports Training Center
Phase 3 Construction Plan Enters Third Year
The Training Environment Further Upgraded



National Sports Training Center entrance and entrance image improvement

In recent years, Taiwan's athletes have performed outstandingly in international competition As athletes and coaches continue to train tirelessly, the Sports Administration is continuing to optimize the facilities of the National Sports Training Center. Phase 3 of the Project of Setting National Sports Park and the Training Personnel entered its third year in 2022; so far, replacement of the Center's entrance and expansion of the archery training facilities have been completed; athletes and coaches have moved in for training and are very satisfied with the new archery field.

The Sports Administration will follow on in 2023 by implementing the baseball/softball training field improvement project, building an all-weather throwing field and running track and carrying out public facility landscape optimization within the Center. It is expected that related facility improvement within the Center will be completed by the end of 2024. Also, construction of a new swimming hall and tennis courts is planned for the military school next to the center. After discussions with the handling unit the Construction and Planning Agency, the architect





and sports associations, design operations are currently underway. At the earliest, call for tender will be made at the end of 2013 and overall construction completed by the end of 2026.

To avoid affecting athlete training during the implementation of the Project, related accompanying measures were put in place and alternative venues arranged. With improvements ongoing, after the Phase 3 Project is completed, athletes will be given a better training environment that will allow them to prepare for competition without worries. It is hope this will allow athletes to go faster, higher and better in international competition.



Archery Field Improvement Project





111 年體育運動精英獎

本署於 111 年 12 月 9 日於臺北文創會所辦理「111 年體育運動精英獎頒獎典禮」,從初選會議評選出 6 大獎項入圍者,並針對精英獎入圍名單於典禮當日上午召開決選會議評選出 111 年得獎人,最佳男運動員獎由楊勇緯拿下、最佳女運動員獎則由林郁婷獲獎,最佳教練獎則由劉文等教練獲得、最佳運動團隊獎得主為 2022 年世界運動會中華女子拔河隊、最佳運動精神獎得主為陳念琴,而在最佳新秀運動員獎則頒給莊佳龍;由教育部潘文忠部長致詞勗勉鼓勵恭賀所有得獎人,亦肯定所有運動員及教練的辛勞征戰,為臺灣寫下每一項榮耀紀錄,並頒獎予終身成就獎得主張朝國先生及特別獎得主劉柏君女士。

體育運動精英獎每年入圍選手都具有其於該年度之代表性與討論度,並持續用自己的方式積極爭取每一次勝利的機會,在國際賽場上為臺灣留名,也希望國內民衆可以給予他們更高度的肯定與支持,選手及教練們的努力都有目共睹,亦將持續為所有選手支持與鼓勵,期盼所有運動員及教練們在賽場上都有精采表現,更期盼明年的體育運動精英獎能有更多精英選手共同角逐。

達福林匹克運動會勇奪 3 金 13 銀 14 銅 金牌選手齊聚分享榮耀

2022 年第 24 屆達福林匹克運動會 (Deaflympics) 落幕,我國代表團共奪得 3 金 13 銀 14 銅佳績, 獎牌數超越上屆 (4 金 5 銀 8 銅),僅次於 2009 年臺北達福林匹克運動會,成果豐碩,並展現身心障礙 運動潛力新秀培育計畫之功效。教育部體育署於 2022 年 12 月 1 日邀請金牌選手齊聚一堂,與國人分享 奪牌榮耀。

體育署特別邀請本屆達福林匹克運動會金牌選手許樂、林家文及何秋美(網球女子雙打)、謝盛福及陳建豪(保齡球男子雙人賽)出席例行記者會,與國人分享奪牌榮耀與喜悅,並展望未來在國際聽障運動舞台上持續有好成績。金牌選手均對下一個國際綜合性賽會「2024 亞太聽障運動會」,都抱持正向樂觀的態度,希望超越極限,持續再創佳績。

達福林匹克運動會為每四年舉辦一次的國際綜合性運動賽會,是聽障運動的最高殿堂。第 24 屆賽會原訂於 2021 年舉辦,受新冠肺炎疫情(Covid-19)影響延至 2022 年 5 月 1 日至 15 日在巴西南卡西亞斯舉行,保齡球競賽因受限於主辦城市場館因素,再延至同年 10 月 20 日至 30 日在馬來西亞吉隆坡舉行,我



國共遴派 51 名選手參加田徑、網球、桌球、羽球、籃球、射擊、空手道、跆拳道及保齡球等 9 種運動競賽,獲得 3 金 13 銀 14 銅成績,獎牌數僅次於 2009 年臺北達福林匹克運動會(33 面獎牌),表現優異。

保齡球隊獲得1金6銀6銅成績,居各代表隊之冠,不負「達福林匹克運動會獎牌庫」的美名。 田徑隊奪得1金2銀1銅,表現亮眼,尤其是就讀高三的許樂首次參賽就拿下女子100公尺跨欄金牌 (破大會紀錄)及女子100公尺銅牌(破世界聽障U20紀錄)2面獎牌。網球隊及射擊隊各有3名選手,分 別獲4面(1金2銀1銅)及3面(1銀2銅)獎牌,奪牌率名列前茅。此外,桌球隊、羽球隊及空手道隊 也都有獎牌進帳,表現可圈可點。

體育署表示,本屆賽會適逢新冠肺炎疫情期間,組團參賽比以往面臨更多變數及挑戰,所幸選手在疫情期間仍積極備戰,並且在賽事期間充分發揮訓練成果,最終拿下 30 面獎牌,超越上屆甚多。我國自 109 年起實施身心障礙運動潛力新秀培育計畫,本次計有 6 人入選達福林匹克運動會國家代表隊,除許樂以外,射擊小將許明睿首次參賽就勇奪銅牌,可見此項培育計畫已見成效,未來體育署將持續挹注選手及教練備戰所需資源,做代表團隊最堅實的後盾。期待選手們再接再厲,在世界聽障運動舞台爭取更好的成績。

運產科競連成線 照護健康無極限

。體育運動學術盛會 10 日開幕 智慧激盪 國家運動實力再升級

體育運動學術盛會於 111 年 12 月 10 日、11 日兩天在高雄醫學大學登場,第 17 屆全國體育運動學術團體聯合年會暨學術研討會以「運產科競連成線,照護健康無極限」爲主題,結合學術研究、產業運用、政策規劃等議題,凝聚我國運動產業經濟動能的軟實力。教育部次長兼體育署代理署長林騰蛟應邀出席,頒發「體育運動耕耘獎」表揚各學會及各領域學者對體育運動學術的貢獻,期許產官學合作,智慧激盪,讓國家運動實力再升級。

林騰蛟次長表示,體育署在 104 年成立行政法人國家運動訓練中心,透過專業化、彈性化及科學化來 支援選手的培訓,讓選手們在 2017 臺北世大運、雅加達亞運及東京奧運,都展現出亮眼的成績。選手的 優異成績背後其實蘊含著來自體育學術團體的厚實能力與支持,包含運動科學、運動防護、運動禁藥、精 準運動等等。



體育署爲了讓我國運動競爭實力再提升,並推動運動科學研究及應用,在體育專家及學者的協助之下,立法院司法法制、教育文化委員會聯席會議於 111 年 12 月 5 日一讀通過了「國家運動科學中心設置條例」草案。林騰蛟次長感謝體育運動學術界,提供源源不絕的智慧力,協助體育署推動運動科學研究及應用,期望藉由成立專責行政法人國家運動科學中心,運用行政法人彈性化及自主化的組織特性,讓運動科學中心從運科專業導向建構支援體系,提供國家代表隊教練選手完整且全面的運動科學後勤支援,並配合體育運動政策,對國內運動科學發展的促進及運動產業的活絡上提供更大的貢獻,也讓臺灣的競技運動表現再次升級。

體育運動學術團體聯合年會每年由各體育運動學術團體接辦,本年度由社團法人台灣運動禁藥管制學會主辦,本次研討會各專題主講者包括高雄市運發局侯尊堯局長、高俊雄特聘教授、張乃仁教授、許美智教授、潘倩玉教授及周建智教授,此次總計有26個學會共襄盛舉,學術論文口頭及海報發表共計190篇, 貴賓及與會人員預計多達500位,報名十分踴躍。

111年年會專題演講,首先由高雄市運動發展局侯尊堯局長主講「海港城市運動休閒產業」揭開序幕, 分享港都運動休閒產業發展現況與展望,接著由高俊雄特聘教授分享後疫情時代「運動產業之現況與未來 發展」,另外運動防護議題方面,由張乃仁教授講授「運動選手健康的守護者」,以及許美智教授暢談「運 動禁藥管制發展趨勢」;第二天,則由潘倩玉教授分享「樂活銀髮族」,及周建智教授主講「學童健康」, 體現運動對銀髮族及學童族群的重要性。值得一提的是,此次論壇更邀請到陳美燕教授與談國內知名國 手莊智淵、葉伊恬及莊智雄教練,探勘近年國科會支持精準運動科學之研究發展與實際競技應用。主題 豐富多元,極具深度及廣度,希望借助學界的能量及影響力,透過研討會交流,持續引領我國體育學術 界蓬勃發展。

全民瘋世足,再創運彩銷售佳績

2022 年卡達世界盃足球賽隨著疫情解封,成為全球關注運動賽事,在全民共同參與感受世足賽的熱情下,截至 111 年 12 月 18 日世足賽結束後,本屆賽事台灣運動彩券銷售金額累積達新臺幣 104 億元,創下破百億佳績,較上屆 2018 年俄羅斯世足賽銷售額 70 億元,成長 48%。教育部體育署表示本屆世足賽 64 場賽事挹注運動發展基金超過 10 億元,成爲國家體育發展的重要助力。



台灣運彩在本屆世足賽首次規劃 64 場賽事全面提供單場及場中投注,且儘早開盤以提前暖身。此外, 更提供冠軍及特別項目共 23 種投注玩法,包含:預測冠軍、晉級球隊、金靴獎得主、金球獎得主及金手套 獎得主等多項玩法,提升投注動能,吸引民衆關注度。隨著媒體持續報導世足賽小組賽、16 強淘汰賽階段 的爆冷新聞,以及亞洲球隊力爭上游的討論熱潮中,更帶動整體銷售熱潮。

111 年運動彩券截至目前累計銷售 586 億元,盈餘挹注運動發展基金逾 58 億元,即每銷售 100 元就有約 10 元挹注至運動發展基金,成爲我國體育運動推展的財源支柱,作爲政府培育、照顧運動人才、推展學校體育、型塑全民運動風氣、辦理國際體育賽事及協助運動產業發展之用,成爲國家體育發展的重要助力。

國訓中心第3期興整建計畫進入第3年,培訓環境再升級

近年來我國運動選手於國際賽會表現亮眼,除選手教練持續努力不懈訓練外,教育部體育署對國家運動訓練中心硬體設施也持續優化中,第三期興整建計畫自 109 年起執行,國訓中心園區內培訓設施持續優化,整體培訓環境再升級。111 年為執行的第 3 年,已完成工程包含國訓中心大門整新、射箭項目相關訓練場地擴建等,目前教練及選手們已進駐培訓使用,且對於新完成的射箭場表示相當滿意。

體育署即將於 112 年起接續辦理棒壘球場設施改善、建置風雨投擲場與全區環場訓練跑道及公共設施景觀優化改善,國訓中心基地範圍內之相關硬體設施改善,預計可於 113 年底完成。另於國訓中心旁之士校營區基地,規劃新建之游泳館及網球場,經與代辦機關內政部營建署、委託建築師及單項協會多次進行研商討論,目前正持續辦理設計作業,最快可於 112 年底辦理工程招標作業,整體興建作業預計 115 年完成。

計畫執行過程中,爲避免影響選手培訓,均有相關配套措施及替代場地,培訓環境升級的作業持續進行,相信於第三期計畫完成後,將提供選手更好的訓練環境,也期許選手們於國際賽會上,不斷有更快、 更高、更好的成績。





Sport Terms	運動詞彙
Sports Elite Awards	體育運動精英獎
Deaflympics	聽障奧林匹克運動會
Sports Lottery	運動彩券
National Sports Training Center	國家運動訓練中心



Sports Administration Newsletter

• Website: http://www.sa.gov.tw •

